

B1.37.1 Casarse en España: documentos básicos

Heiraten in Spanien: grundlegende Dokumente



Para un **matrimonio mixto** en España hay que reunir varios documentos y entregarlos en el **Registro civil**. Normalmente se presenta el DNI del ciudadano español y el pasaporte o NIE de la persona extranjera, además de las **partidas de nacimiento**. También se solicita un **certificado de estado civil**, que en algunos casos debe llevar apostilla o **legalización**. Con todo ello se abre el expediente y puede haber una entrevista; *estaréis preparando* la firma y, después, *estaréis presentando* papeles en Extranjería.

*Für eine **binational geschlossene Ehe** in Spanien müssen mehrere Dokumente zusammengestellt und beim **Standesamt** abgegeben werden. Normalerweise legt man den Personalausweis des spanischen Staatsbürgers und den Reisepass oder die NIE der ausländischen Person vor, außerdem die **Geburtsurkunden**. Außerdem wird eine **Personenstandsbescheinigung** verlangt, die in einigen Fällen eine Apostille oder **Legalisation** haben muss. Damit wird die Akte eröffnet und es kann ein Gespräch geben; ihr werdet die Unterschrift vorbereiten und danach werdet ihr Unterlagen bei der Ausländerbehörde einreichen.*

1. ¿Qué documento de identidad debe presentar la persona española para iniciar el trámite en el Registro civil?
 - a. El libro de familia
 - b. El DNI
 - c. El permiso de conducir
 - d. El pasaporte
2. ¿Cómo debe conseguir la persona extranjera su partida de nacimiento para el trámite?
 - a. En Extranjería, al presentar los papeles
 - b. En el ayuntamiento, con certificado de empadronamiento
 - c. En su país de origen, con apostilla o legalización
 - d. En el Registro civil español, sin legalización

1-b 2-c

2. Du lebst in Spanien und du und dein Partner/deine Partnerin denkt darüber nach, ein Kind zu adoptieren.

Aufgabe: Escribe un párrafo explicando 1) cómo se constituye una adopción (nacional e internacional) y 2) cómo y dónde se inscribe en el Registro Civil.

URL: Adopción de menores en España

Use adopción / resolución judicial / Registro Civil / adopción nacional / adopción internacional / inscripción de nacimiento